



**SEGUNDO ADITAMENTO AO  
INSTRUMENTO PARTICULAR DE  
ESCRITURA DA 6ª EMISSÃO DE  
DEBÊNTURES PARTICIPATIVAS DA  
COMPANHIA VALE DO RIO DOCE**

Pelo presente instrumento particular de aditamento:

**EMISSORA:** **COMPANHIA VALE DO RIO DOCE**, sociedade anônima com sede na cidade do Rio de Janeiro, Estado do Rio de Janeiro, na Av. Graça Aranha, 26, inscrita no CNPJ/MF sob nº 33.592.510/0001-54, neste ato devidamente representada na forma de seu Estatuto Social, doravante denominada “Emissora” ou “CVRD”, e

**AGENTE FIDUCIÁRIO** **SLW - CORRETORA DE VALORES E CÂMBIO LTDA.**, com sede na cidade de São Paulo, Estado de São Paulo, na Rua Dr. Renato Paes de Barros, 717 - 10º andar - Itaim Bibi, inscrita no CNPJ/MF sob nº 50.657.675/0001-86, nomeado no Instrumento Particular de Escritura da 6ª Emissão de Debêntures Participativas da Companhia Vale do Rio Doce (“Escritura”) e nela interveniente, representando a comunhão de debenturistas adquirentes das debêntures objeto da emissão, neste ato devidamente representada na forma de seu Contrato Social.

**CONSIDERANDO**

1. as exigências formuladas pela CVM, constantes do OFÍCIO/CVM/SRE/GER-2/nº1143/2002, relativas ao Registro de Distribuição Pública Secundária de Debêntures Participativas de 6ª emissão da CVRD (“Debêntures”),
2. a deliberação dos debenturistas reunidos em Assembleia Geral, realizada em 16 de setembro de 2002, cuja ata encontra-se anexa ao presente instrumento, no sentido de melhor regular a forma de pagamento do prêmio das Debêntures, visando a inclusão de item 6, à “Cláusula III, (j)” da referida Escritura;
3. a necessidade de retificar o texto constante do item 2.1 da Cláusula Segunda do Primeiro Aditamento ao Instrumento Particular de Escritura de Emissão de Debêntures Participativas da CVRD (“Primeiro Aditamento”), relativamente a data da Escritura.

Pág.: 1 (de 4)  
[2º Aditamento ao Instrumento Particular de Escritura de  
Emissão de Debêntures Participativas da CVRD]





vêm por este instrumento e na melhor forma de direito, celebrar o presente "SEGUNDO ADITAMENTO AO INSTRUMENTO PARTICULAR DE ESCRITURA DA 6ª EMISSÃO DE DEBÊNTURES DA COMPANHIA VALE DO RIO DOCE" ("Segundo Aditamento"), com base nas premissas acima elencadas e mediante as cláusulas e condições a seguir:

## CLÁUSULA PRIMEIRA

1.1. Objetivando dar cumprimento ao OFÍCIO/CVM/SRE/GER-2/nº1143/2002, e de acordo com os Considerandos, ficam alteradas as Cláusulas "III (d) Forma e Espécie", e "Cláusula III, (j)" da referida Escritura, que passam a ter a seguinte redação:

### "III. DA EMISSÃO

As debêntures objeto desta escritura não serão conversíveis em ações, tendo a emissão as seguintes características:

...

(d) Forma. As debêntures serão nominativas e escriturais. Para todos os fins de direito, a titularidade das Debêntures será comprovada pelo extrato emitido pela instituição financeira responsável pela escrituração das Debêntures ("Banco Escriturador"). Adicionalmente, será reconhecido como comprovante de titularidade das Debêntures, o "Relatório de Posição de Ativos", expedido pelo SND, acompanhado de extrato, em nome do debenturista, emitido pela instituição financeira responsável pela custódia desses títulos quando depositados no SND.

...

(j) Remuneração. As debêntures farão jus a um prêmio obtido de acordo com os seguintes critérios e parâmetros:

...

6. Acumulação e Adiamento do Pagamento: Na hipótese em que o valor do prêmio atualizado e acumulado a que fizerem jus os debenturistas, nas respectivas datas de pagamento, for inferior a R\$ 0,01 (um centavo de real) por debênture, terá a Emissora a faculdade de adiar o pagamento do prêmio, de forma cumulativa até o próximo pagamento, ou período futuro cuja soma venha a perfazer o valor mínimo acima determinado.



Pág.: 2 (de 4)

[2º Aditamento ao Instrumento Particular de Escritura de  
Emissão de Debêntures Participativas da CVRD]



Neste caso, o valor do prêmio deverá ser acumulado para o próximo Período de Apuração (Cláusula III, (j), item 5) e acrescido de juros equivalentes à taxa referencial do Sistema Especial de Liquidação e de Custódia - SELIC para títulos federais, acumulada mensalmente, calculados a partir das datas de apuração previstas até o mês anterior ao do efetivo pagamento e de 1% no mês em que o recurso for disponibilizado ao debenturista."

## CLÁUSULA SEGUNDA

2.1. Tendo em vista a deliberação da Assembleia Geral de Debenturistas realizada em 16 de setembro de 2002, fica retificado o texto constante do item 2.1 da Cláusula Segunda do Primeiro Aditamento ao Instrumento Particular de Escritura de Emissão de Debêntures Participativas da Companhia Vale do Rio Doce, onde constou 24 de julho de 1997, leia-se 24 de junho de 1997.

## CLAUSULA TERCEIRA

3.1 Ficam ratificadas todas as demais cláusulas e condições do "INSTRUMENTO PARTICULAR DE ESCRITURA DA 6ª EMISSÃO DE DEBÊNTURES PARTICIPATIVAS DA COMPANHIA VALE DO RIO DOCE" celebrado em 24 de junho de 1997, aditado em 28/08/02, devidamente registrada no 7º Cartório de Registro de Imóveis da Comarca do Rio de Janeiro, Estado do Rio de Janeiro, que não foram por este Segundo Aditamento contrariadas e/ou modificadas.

## CLÁUSULA QUARTA

4.1 O presente Segundo Aditamento será registrado nos registros legais competentes.

## CLÁUSULA QUINTA

5.1 O presente Segundo Aditamento é firmado em caráter irrevogável e irretratável, obrigando as partes por si e seus sucessores

## CLÁUSULA SEXTA

6.1 Fica eleito o foro central da Comarca do Rio de Janeiro, Estado do Rio de Janeiro, para dirimir quaisquer questões oriundas da presente escritura, com exclusão de qualquer outro, por mais privilegiado que seja

Pág.: 3 (de 4)  
[2º Aditamento ao Instrumento Particular de Escritura de  
Emissão de Debêntures Participativas da CVRD]



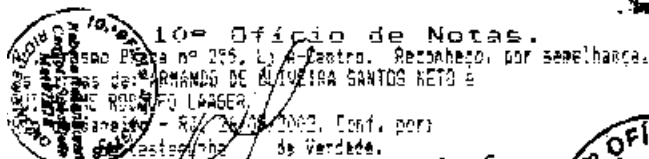
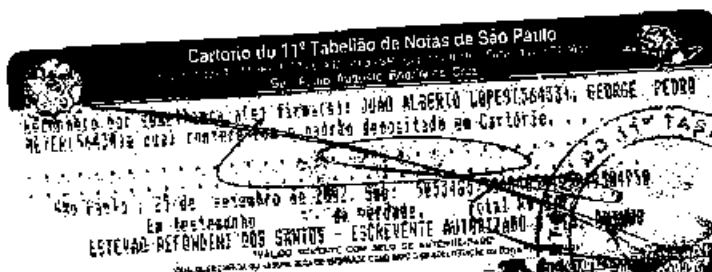
E, por estarem assim justas e contratadas, as partes firmam a presente escritura em 4 (quatro) vias de igual teor e forma, juntamente com as duas testemunhas abaixo, a tudo presentes.

Rio de Janeiro, 24 de setembro de 2002.

COMPANHIA VALE DO RIO DOCE

COMPANHIA VALE DO RIO DOCE

SLW - CORRETORA DE VALORES E CAMBIO LTDA.



Roberto Dias do Amaral - DTG/52205 - Aut/17300 - F  
Tab. 1380 Claudio Antonio Bello de Souza



2º Aditamento ao Instrumento Particular de Escritura de Emissão de Debêntures Participativas da CVRD